

Zeitschrift: Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

Herausgeber: Società Svizzera Ingegneri e Architetti

Band: - (2015)

Heft: 5: Spazi intergenerazionali

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LA CERAMICA CREA SPAZI VITALI UNICI!



Schweizerischer Plattenverband, SPV
 Associazione Svizzera dei Ceramisti, ASC
 Associazione Svizzera delle Piastrelle, ADP
 www.plattenverband.ch

Una festa per i vostri sensi: piastrelle e mosaici in ceramica disponibili in un'affascinante varietà di colori, forme, materiali e strutture. Richiedete una consulenza!

ceramica-
unica.ch

100 YEARS
AHEAD

M
.CH

swissbau
Basel 12-16|01|2016

DALLE ASPETTATIVE ALLE PROSPETTIVE.

La fiera leader nel settore dell'edilizia è ispirazione allo stato puro.
 Venite a trovarci a Basilea dal 12 al 16 gennaio 2016

Partner di settore



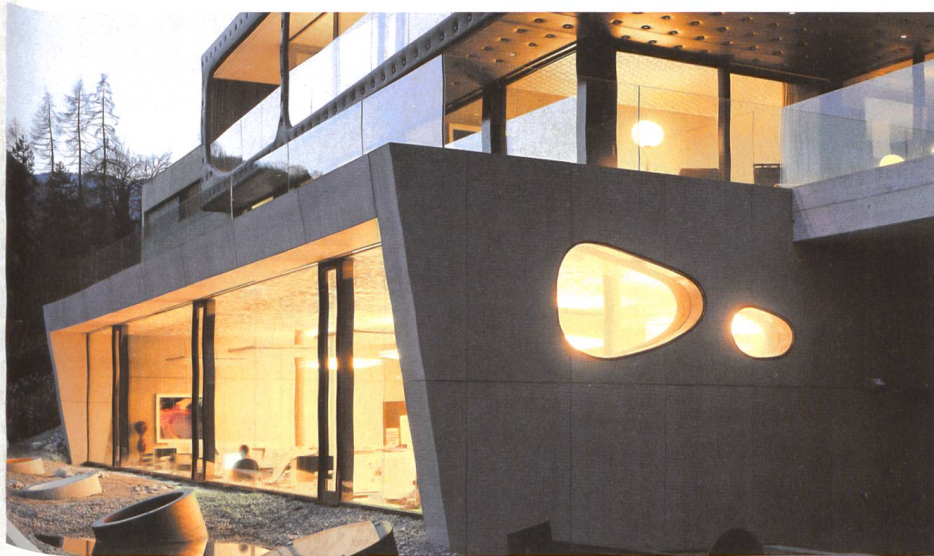
Leading Partner Swissbau Focus



Più luce e design

Finestre EgoKiefer XL®2020 – design pluripremiato e guadagno energetico ottimizzato

Le finestre e le porte-finestre scorrevoli alzanti EgoKiefer XL®2020 offrono più luce e design. Convincono per la loro raffinata estetica pluripremiata. In virtù della costruzione snella dei profili contribuiscono al guadagno energetico e presentano massimi valori d'isolamento termico per un ridotto consumo energetico.



«Casa Martinez», nuova casa unifamiliare e d'uffici, Berneck I Finestre EgoKiefer in legno/alluminio XL®2020.

Con la tecnologia XL®2020, EgoKiefer rivoluziona l'esecuzione delle facciate. Le superfici vetrate maggiorate senza telaio visibile delle porte-finestre scorrevoli alzanti inondano gli ambienti di ancora più luce. L'estetica essenziale dei prodotti XL®2020 si integra perfettamente nelle moderne soluzioni architettoniche. La costruzione pluricamera del profilo ad alto fattore di coibentazione e gli inserti di vetro fino a 52 millimetri, per esempio nelle porte-finestre scorrevoli alzanti EgoKiefer di PVC/alluminio, assicurano i più elevati valori di termoisolamento. Le altezze d'anta fino a 2800 millimetri e i telai ridotti contribuiscono all'apporto energetico – premesse ideali per costruzioni MINERGIE-P®.

Protezione del clima e guadagno energetico

Le porte-finestre scorrevoli alzanti XL®2020 della EgoKiefer si distinguono per il comfort d'azionamento e le soglie senza ostacoli. Inoltre,

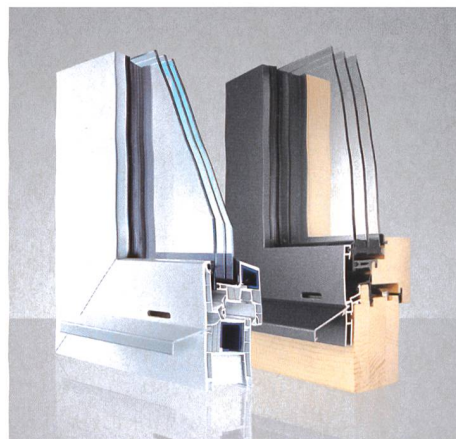
grazie al ridotto valore U la loro dispersione energetica è assai modesta. In virtù dei profili in vista snelli e di fino al 15 per cento di superficie vetrata in più l'incidenza della luce nei vani è nettamente superiore. Con ciò EgoKiefer dimostra che è possibile combinare protezione del clima e design ai massimi livelli qualitativi.

Leader nel settore PVC

Nel 1957, EgoKiefer ha immesso sul mercato per la prima volta una finestra sintetica. Oggi più di una finestra di PVC su tre in Svizzera è una finestra EgoKiefer. Un tale successo impegna. EgoKiefer XL®2020 – la più recente innovazione di PVC della EgoKiefer, ha ottenuto l'iF product design award, è certificata MINERGIE-P® e convince per la sua eccellente prestazione di termoisolamento e l'estetica raffinata.

Lasciatevi consigliare dallo specialista EgoKiefer. Presso 13 centri di vendita e oltre 350 aziende specializzate partner in tutta la Svizzera.

Per maggiori ragguagli potete ordinare ora la documentazione o scaricare i modelli CAD per la progettazione al sito www.egokiefer.ch.



Finestra EgoKiefer in legno/alluminio XL®2020

Isolamento termico

- Valore U telaio (Uf) 1.2 W/m² K
- Valore U finestra (Uw) fino a 0.67 W/m² K

Finestra EgoKiefer di PVC XL®2020

Isolamento termico

- Valore U telaio (Uf) 1.0 W/m² K
- Valore U finestra (Uw) fino a 0.63 W/m² K

Finestra EgoKiefer di PVC/alluminio XL®2020

Isolamento termico

- Valore U telaio (Uf) 1.0 W/m² K
- Valore U finestra (Uw) fino a 0.63 W/m² K



Ai video dei prodotti:

www.egokiefer.ch/innovazioni



Porta-finestra scorrevole alzante EgoKiefer in legno/alluminio XL®2020 e porta-finestra scorrevole alzante EgoKiefer di PVC/alluminio XL®2020.

MINERGIE® Come leadingpartner
LEADING PARTNER MINERGIE® per porte e finestre, EgoKiefer offre il più completo assortimento di finestre e porte d'entrata certificate MINERGIE® e MINERGIE®-P della Svizzera.

EgoKiefer
Porte e finestre

A leading brand of  AFG



Implenia® Costruire per il futuro.



Implenia ragiona e costruisce per la vita. Con piacere.

www.implenia.com

Gehri.com

Via Chiosso 12 • CH-6948 Porza ☎ +41 91 936 30 00

consulenza

• vendita

• lavorazione

• posa

ceramiche
mosaici
pietre naturali
pietre artificiali

È arrivata la Waterjet!

macchina per il taglio di precisione con sistema a getto d'acqua ad alta pressione

Nuova Costruzione intelaiata in legno Schöb a Monteggio un ritorno al sud delle Alpi

Nel corso dei primi mesi dell'anno corrente, dopo un breve periodo lontana dal nostro mercato, l'azienda Schöb SA è tornata a edificare nel nostro Cantone, e più precisamente a Bruciata di Monteggio, un progetto dello Studio di Architettura Arc Atelier Sagl di Bioggio.

La costruzione, dalla struttura portante intelaiata di legno, è un volume parallelo alle curve di livello adagiato sul terreno naturale. L'abitazione di 120 mq al piano terreno e 85 mq al piano superiore, è stata eretta in soli sette mesi con un sistema quasi completamente a secco.



La grande trasparenza del piano terreno verso la campagna circostante, crea quel contatto fisico e visivo che unisce lo spazio interno a quello esterno. Il fronte rivolto verso la strada, grazie alle limitate aperture, protegge dai rumori i principali spazi abitativi.

Orientato con la "schiena" verso il passaggio veicolare, il volume costruito è composto da due elementi ben distinti. Al piano terreno un elemento a "L" che funge da living e spazi tecnici al piano terreno, rivolto a sud e trasparente, e al piano superiore una stecca con tetto a falde, molto precisa ma con aperture più discrete, per il piano superiore delle camere da letto e dello studio.



Una doppia altezza tra il soggiorno e lo studio permette il costante contatto tra i due spazi. La generosità delle aperture, il favorevole orientamento e l'utilizzo di materiali naturali, consentono un confort e una vivibilità ideale.



Schöb SA
Haagerstrasse 80 · 9473 Gams
081 750 39 50 · www.schoeb-ag.ch



MONN

Bellinzona - Via Collegiata 4
Chiasso - Via San Gottardo 22
Locarno - Via alla Ramogna 2
Lugano - Piazza Dante 10

www.monn.com



CIRCOLO 1901



sandro ^{sa}
sormani
impresa di pittura

- ripristino facciate
- isolazioni termiche
- finiture personalizzate
- pavimenti in resina



Sandro Sormani sa • Tel. +41 091 611 80 00 • info@sandrosormani.ch • www.sandrosormani.ch

POLICENTRO.CH

SPAZIOPROGETTO ONLINE PLOT SERVICE

La nuova frontiera per la stampa di documenti e plottaggio di piani.

SPAZIOPROGETTO è un nuovissimo strumento WEB di gestione dei progetti pensato per le funzioni principali che si sviluppano durante lo svolgimento di una realizzazione edile.

Volete saperne di più? Registratevi gratuitamente: policentro.ch

Prenderemo contatto con la persona indicata e vi informeremo dettagliatamente!



Le profonde radici
della tradizione

da oltre 120 anni

benicchio

Costruzione - Manutenzione e Irrigazione giardini
Floricoltura - Vivai - Piante

Arch. HTL-OTIA Progettazione paesaggistica

LAMONE
TEL. 091 966 08 38
FAX 091 967 13 41
info@benicchio.ch
www.benicchio.ch

MEMBRO
Jardin Suisse
Ticino

gpt
gruppo paesaggisti ticinesi

Estetica e funzionalità.

© 2011 PROMOTIONS SA - AGNO

Pavimento in cemento decorativo acidificato...
Esteticamente unico!



Pavimento in cemento decorativo
Il Loft - Cristina Berta Arreda, Arbedo

Pavimento in resina
Arch. Roberto Genazzi, Bellinzona

Pavimento in cemento acidificato
Villa privata, Riazzino

MANUTECNICA

PAVIMENTI DAL 1995

PAVIMENTI PER ESTERNI IN BEOLE - DADI - AUTOBLOCCANTI - LASTRE - PAVIMENTI INDUSTRIALI
TIPO "KORATEX" - PAVIMENTI IN RESINE SINTETICHE - EPOSSIDICHE - ISOLAZIONI TERMICHE
ED IMPERMEABILI - BETONCINI DI SOTTOFONDO - SILICONATURE - TAGLIO BETON - RISTRUTTURAZIONI

Via Figino 14 - CP228 - CH - 6917 BARBENGO - Tel. 091 980 01 24 / 25 - Fax 091 980 01 26
manutecnica@sunrise.ch - www.manutecnica.ch - LONGHINI GILLES 079 621 21 80



Arik Levy disegna per Kaldewei



Formpark di Bauwerk
La rivisitazione del parquet

In collaborazione con Arik Levy, Kaldewei amplia la propria collezione premium Meisterstück con un nuovo modello di vasca e lavabo abbinato. La vasca freestanding, completamente smaltata, è caratterizzata da un bordo che sale leggermente. La vasca da bagno Meisterstück Emerso di Kaldewei sviluppata da Levy, con gli alti schienali e il fondo lungo, offre una moderna ed ergonomica interpretazione delle vasche da bagno storiche. La vasca è dotata di un rivestimento senza fughe, di una copertura dello scarico a filo e di un discreto troppopieno in acciaio smaltato. Il lavabo abbinato è complementare, con il bordo che sembra immergersi nella base. Grazie alla sua forma completamente smaltata, il lavabo Meisterstück Emerso può essere montato in due diverse posizioni, con il bordo a salire rivolto verso l'interno o verso la parete della stanza da bagno. È disponibile nelle varianti freestanding e da incasso.

Due nuovi formati di parquet alla conquista del mondo dell'arredamento per abitazioni. A seconda della posa e dell'incidenza della luce si vengono a creare dei motivi e disegni del tutto nuovi, dal pacato al vivace, dal classico al progressivo. Addirittura passaggi fluenti da un motivo all'altro sono possibili. Formpark permetterà di realizzare lo spazio abitativo in un modo ancora più individuale e personalizzato.

La formula del successo di Formpark del fabbricante svizzero di parquet Bauwerk è tanto semplice quanto geniale. Dall'unione dei due formati di parquet e dei tre colori, risultano centinaia di combinazioni possibili di posa. L'idea di Formpark si deve alla coppia di designer Stephan Hürlemann e Simon Husslein.

Bauwerk Parquet AG
Neudorfstrasse 49
9430 St. Margrethen
t. +41 71 747 74 74
www.bauwerk-parkett.com

Franz Kaldewei AG
Rohrerstrasse 100
5000 Aarau
t. +41 062 205 21 00
info.schweiz@kaldewei.com
www.kaldewei.ch

Meno preoccupazioni per i lavoratori indipendenti

L'assicurazione per imprenditori della Suva tutela i lavoratori indipendenti dalle conseguenze economiche di eventuali infortuni sul lavoro, malattie professionali o infortuni nel tempo libero. Tra l'altro, la copertura assicurativa può essere estesa anche ai familiari che lavorano nell'azienda senza percepire uno stipendio soggetto ai contributi AVS. Per maggiori informazioni visitate il sito www.suva.ch/afi.

suvarisk
copertura totale

Richiedete un preventivo
allo 0848 820 820



A large magnifying glass with a black handle is positioned over a line drawing of a modern building. The lens of the magnifying glass is focused on a specific section of the building's facade, highlighting the text below. The background is a light, textured grey.

**Un dettaglio in meno
di cui tener conto.**

Grazie a Schindler 3300
non avete più bisogno
di prevedere torrini.

Schindler 3300.

Il nostro ascensore più venduto
ora anche senza torrino.

Il modello di successo Schindler 3300 è ora disponibile con una testata del vano di corsa dell'altezza record di soli 2,40 metri. La struttura più compatta lascia maggiore spazio alle vostre idee. Progettate in modo efficiente tetti piani, a spioventi e monofalda senza torrino per l'ascensore e beneficate della massima libertà di progettazione. Potete configurare il vostro ascensore in tutta semplicità con il nostro premiato tool online alla pagina planungsnavigator.ch/it



Schindler